

BT960 (英语+西班牙语) 说明书 : 26 X 10CM

English	English	English
<p>1 Using your True Wireless Earphones Before use: Charge both earbuds by placing it inside the charging case. STEP 1 Turn off the Bluetooth function from your music device. Eg. Mobile phone or music device. STEP 2 Take out the earbuds from the charging case after they have been charged. The earphones will be automatically on and pairing. When pairing successfully, the left earphone will flash blue and the right earphone will flash red and blue alternately. STEP 3 When auto-pairing failed, or dual earphone disconnected. Press the power button on left and right earphone, to make the earbuds off and on again, the left and right earphone will be connected manually. * If pairing still does not work, please long press both the buttons on the earbuds for 10 seconds to force the earbuds to restart. They should then resume to pairing mode. STEP 4 You can now turn on the Bluetooth function of your mobile phone. Search and select BT960, click it to connect.</p> <p>If there is interruption on the earbud, it may be due to some interference. If the interruption continues, please turn off bluetooth function from the music device or phone, and then turn off both earbuds by pressing the button on the earbud for 3 seconds, and press both the button again for 3 seconds to turn on again. Once the earbuds have restarted, please turn on the bluetooth on the music device or phone.</p> <p>2 Button Function On/Off Buttons Pairing dual earphones: Long press left and right earphone button for 3 seconds, turn on or off the earphones. Pairing single earphone: Long press left or right earphone button for 3 seconds to turn on the earphones, enter single earphone pairing. Then long press for 3 seconds, turn off the earphones. (When power on, the earphone will flash blue. When power off, the light is off.)</p> <p>Answer / Hang Up When coming call, click the button on the left or right earphone to answer the phone. During the call, click the button on the left or right earphone to hang up the call.</p> <p>Reject / Call Back When coming call, long press left or right earphone to refuse the call. Three-click the right earphone button to resume back to the last call, three-click the left earphone button to open the voice assistant.</p> <p>Play / Pause Music While playing music, click the button of left or right earphone to play or pause the music. Until it runs out of power also.</p> <p>Last / Next Song Control When playing, double-click the left earphone button to switch to the Last song; double-click the right earphone button to switch to the next song.</p> <p>3 Charging Function Charge the Charging Box</p>	<p>There is an USB charging cable in the package, you can connect the power adapter for charging. The blue LED lights will keep flashing when it is charging. If all 4 blue LED lights on the front turn on, that means the charging case is fully charged.</p> <p>Charge for Earphones Please double check and confirm the charging compartment has sufficient power, then put the earphones into the correct position for charging. If the earbuds are not placed securely into the case, it may not charge. Please take out the earbuds and re-insert them in the case. Also make sure the lid is properly closed so that charging the earbuds can start. Some large earpads could also obstruct the closure of the case, and so may need to be removed. A red light will appear to confirm that charging has started.</p> <p>4 Frequently asked questions Why bluetooth earbuds can not turn on? 1) You can check if earbuds is with power or not? If not, please fully charge it before turning it on. 2) Please long press the power on /off button.(the detailed operation , please refer to the manual.)</p> <p>Why bluetooth earbuds signal is unstable ? 1) Restart the bluetooth earbuds . 2) Please kindly check the compatibility and calling communication quality of the mobile phone. 3) Please confirm if the distance between earbuds and phone is too far or there are interference surrounded. If too far or there are interference, the signal will be unstable. 4) Please don't stay in the signal reflective environment.</p> <p>Why the bluetooth earbuds can't hear voice ? 1) Please kindly check if the bluetooth earbuds is on mute status. 2) Please kindly check if bluetooth earbuds and phone are connected well. 3) Then confirm if the distance between earbuds and phone is too far or there are interference surrounded.</p> <p>If after some time, the earbuds are not pairing correctly, please delete the earbuds from your phone by going to the phone's bluetooth settings. Then reset the earbuds by long pressing both buttons on the earbuds for 10 seconds. Then follow Steps 1-4 on the first page of this manual to repair your earbuds to your phone device.</p> <p>If after some time, the earbuds stop charging, pls try to use the cotton swab to clean the earbud bottom and the inductive pins to avoid any dusts and sweat.</p> <p>Specifications: • Model: BT960 • Bluetooth Version: 5.0 • Power Input: DC 5V • Earphone Working Time: About 4 hours at 50% volume • Earphone battery capacity: 40mAh + 40mAh = 80mAh • Charging Case battery capacity: 200mAh • Support Protocol: HSP/HFP/A2DP/AVRCP</p> <p>Limited 90-Day Warranty: Sentry warrants this product to be free from defects in materials and workmanship for 90 days from the date of original purchase. This warranty does not pertain to damage resulting from accident, abnormal use, misuse or neglect. Any defective product will be replaced if returned to an authorized Sentry dealer or to Sentry directly at: PO Box 885, One Bridge Street, Hillburn, NY 10931. Please enclose a \$5 check for return shipping.</p>	<p>• The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sentry Industries Inc. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.</p> <p>Sentry Industries inc declares that radio equipment BT960 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The EU declaration of conformity is available at https://sentryindustries.com/european-declaration-of-conformity/</p> <p>Conformity with Directives This product is CE marked to denote conformity with Directives 73/23/EEC (low voltage) and 89/336/EEC (Electromagnetic Compatibility), as amended.</p> <p>Environmental Protection Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or retailer for recycling advice.</p> <p>Supplier's Declaration of Conformity 47 CFR 47 CFR Part 15.21, 15.105(b) Compliance Information Responsible Party – SENTRY INDUSTRIES INC. ONE BRIDGE STREET, HILLBURN, NY 10931, USA TEL +1 8475323910</p> <p>FCC Compliance Statement FCC: "This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation." FCC ID:2ACP4CBT960 Model #BT960</p> <p>*NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: • Reorient or relocate the receiving antenna. • Increase the separation between the equipment and receiver. • Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. • Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help</p> <p>Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment."</p>
<p>1 Usado de tus verdaderos audífonos inalámbricos Antes de utilizar: cargue ambos auriculares colocándolos dentro del estuche de carga. PASO 1. Apague la función Bluetooth desde su dispositivo de música. Ej. Teléfono móvil o dispositivo de música. PASO 2. Saque los auriculares del estuche de carga después de que se hayan cargado. Los auriculares se encenderán y se emparejarán automáticamente. Cuando se emparejen con éxito, el auricular izquierdo parpadeará en azul, el auricular derecho parpadeará en rojo y azul alternativamente. PASO 3. Cuando falle el emparejamiento automático o se desconecten los auriculares duales, presione el botón de encendido en el auricular izquierdo y derecho, para que se apaguen y enciendan los auriculares, ambos auriculares se conectarán manualmente. * Si al poner los audífonos en el estuche de carga o al tratar de emparejar los auriculares con los botones no logra emparejarse, mantenga presionados los botones durante unos 10 segundos para forzar el apagado y el encendido de los audífonos (alguna forma de solución Bluetooth admite este tipo de operación) PASO 4. Ahora puede activar la función Bluetooth de su teléfono móvil. Busque y seleccione BT960, haga clic para conectar.</p> <p>Si hay una interrupción en el auricular, puede deberse a alguna interferencia. Si la interrupción continúa, apague la función Bluetooth del dispositivo de música o del teléfono, y luego apague ambos auriculares presionando el botón en el auricular durante 5 segundos, y presione ambos botones nuevamente durante 3 segundos para volver a encenderlo. Una vez que los auriculares se hayan reiniciado, encienda el bluetooth en el dispositivo de música o teléfono.</p> <p>2 Funciones de Botones Botones de encendido/apagado Emparejamiento de auriculares duales: mantenga presionado el botón izquierdo y derecho de los auriculares durante 3 segundos, encienda o apague los auriculares. Emparejamiento de auriculares individuales: mantenga presionado el botón izquierdo o derecho del auricular durante 3 segundos para encender los auriculares, ingrese el emparejamiento de auriculares individuales. Luego mantenga presionado durante 3 segundos, apague los auriculares. (Cuando se enciende, los auriculares parpadearán en azul. Cuando se apagan, la luz se apagará.)</p> <p>Contestar/Colgar Llamadas Cuando reciba una llamada, haga clic en el botón del auricular izquierdo o derecho para contestar el teléfono. Durante la llamada, haga clic en el botón del auricular izquierdo o derecho para colgar la llamada.</p> <p>Rechazar/Devolver Llamada Cuando reciba una llamada, mantenga presionado el auricular izquierdo o derecho para rechazar la llamada. Haga clic tres veces en el botón derecho del auricular para volver a la última llamada, haga clic tres veces en el botón izquierdo del auricular para abrir el asistente de voz.</p>	<p>Reproducir/Pausar Música Mientras reproduzca música, haga clic en el botón del auricular izquierdo o derecho para reproducir o pausar la música. Si uno de los auriculares se ha quedado sin batería, el otro continuará funcionando hasta que también se quede sin energía.</p> <p>Control de tema anterior/siguiente Al reproducir, haga doble clic en el botón izquierdo del auricular para regresar a la última canción; haga doble clic en el botón derecho del auricular para pasar a la siguiente canción.</p> <p>3 Función de Carga Recargar la caja de carga Puede conectar el adaptador de corriente para cargar utilizando el cable USB incluido en el paquete. Las luces LED azules seguirán parpadearando cuando se esté cargando. Si las 4 luces LED azules en el frente se encienden, significa que la caja de carga está completamente cargada.</p> <p>Carga de audífonos Verifique y confirme que el compartimento de carga tenga suficiente energía para después colocar los auriculares cargados en la posición correcta parar. Si los auriculares no se colocan de forma segura en el estuche, es posible que no se cargue. Saque los auriculares y vuelva a insertarlos en el estuche. Cuando cargue sus auriculares, asegúrese siempre de que la funda de carga tenga suficiente energía. También asegúrese de que la tapa esté bien cerrada para que pueda comenzar a cargar los auriculares. Algunas almohadillas grandes también podrían obstruir el cierre del estuche, por lo que es posible que deba retirarse. Aparecerá una luz roja para confirmar que la carga ha comen.</p> <p>4 Frecuentes Preguntas Por qué los auriculares Bluetooth no se pueden encender? 1) Verifique si los audífonos tienen energía. En caso de no ser así, cárguelos completamente antes de encenderlos. 2) Mantenga presionado el botón de encendido/apagado (Para la operación detallada, consulte el manual)</p> <p>Por qué la señal de los auriculares Bluetooth no es estable? 1) Reinicie los auriculares Bluetooth. 2) Compruebe la compatibilidad y la calidad de la comunicación de llamadas del teléfono móvil. 3) Confirme si la distancia entre los audífonos y el teléfono es demasiado grande o si existen formas de interferencia alrededor. Si está demasiado lejos o hay interferencias, la señal será inestable. 4) Aléjese del entorno reflejante de la señal.</p> <p>Por qué los auriculares Bluetooth no pueden transmitir voz? 1) Compruebe si los audífonos Bluetooth están en modo de silencio. 2) Verifique si los auriculares Bluetooth y el teléfono están bien conectados. 3) Confirme si la distancia entre los auriculares y el teléfono es demasiado grande o si existe interferencia alrededor.</p>	<p>Especificaciones: • Modelo: BT960 • Versión de Bluetooth: 5.0 • Entrada de energía: DC 5V • Tiempo de trabajo del auricular: aproximadamente 4 horas • Capacidad de la batería del auricular: 40mAh + 40mAh = 80mAh • Capacidad de batería de la caja de carga: 200mAh • Protocolo de soporte: HSP/HFP/A2 DP/AVRCP</p> <p>Garantía limitada de 90 días: Sentry garantiza que este producto estará libre de defectos en materiales y mano de obra durante 90 días a partir de la fecha de compra original. Esta garantía no se refiere a daños resultantes de accidentes, uso anormal, mal uso o negligencia. Cualquier producto defectuoso será reemplazado si se devuelve a un distribuidor autorizado de Sentry o directamente a Sentry en: P.O. Box 885, One Bridge St. Hillburn, NY 10931. Adjunte un cheque por \$ 5.00 para envío y manejo.</p> <p>FCC Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Reglas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no puede causar interferencia perjudicial, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida interferencia que pueda causar una operación no deseada. FCC ID:2ACP4CBT960 Model #BT960 • La marca denominativa y los logotipos de Bluetooth® son marcas registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc., y cualquier uso de tales marcas por parte de Sentry Industries Inc está bajo licencia. Otras marcas registradas y los nombres comerciales son los de sus respectivos dueños.</p> <p>Sentry Industries Inc. declara que el equipo de radio BT960 cumple con la Directiva 2014/53 / UE. La declaración de confirmación de la UE está disponible en https://sentryindustries.com/european-declaration-of-conformity/</p> <p>Conformidad con las directivas Este producto tiene la marca CE para indicar la conformidad con las Directivas 73/23 / EEC (bajo voltaje) e 89/336 / EEC (Compatibilidad electromagnética), como estipulado.</p> <p>Protección Ambiental Los productos electrónicos de desecho no deben desecharse con la basura doméstica. Por favor, recicle en las instalaciones correspondientes. Consulte con su autoridad local o minorista para obtener consejos de reciclaje.</p>
<p>TRUE WIRELESS EARBUDS</p>	<p>VERDADEROS AUDÍFONOS INALÁMBRICOS</p>	<p>ECHTE DRAHTLOSE OHRHÖRER</p>

BT960 (法语+德语) 说明书 : 26 X 10CM

Français	Français	Français
<p>1 Utilisation de vos écouteurs totalement sans-fil Avant l'utilisation : Rechargez les deux écouteurs en les plaçant dans le boîtier de chargement. ÉTAPE 1 Désactivez la fonction Bluetooth de votre lecteur musical. Par ex. Téléphone portable ou lecteur musical. ÉTAPE 2 Une fois chargés, retirez les écouteurs du boîtier de chargement. Les écouteurs s'allumeront et apparaîtront automatiquement. Une fois que l'appairage réussi, l'écouteur gauche clignote en bleu, la lumière sur l'écouteur droit clignote en rouge et bleu alternativement. ÉTAPE 3 En cas d'échec de jumelage automatique ou si deux écouteurs sont déconnectés. Appuyez sur le bouton d'alimentation des écouteurs de gauche et de droite pour éteindre puis rallumer ceux-ci. Les écouteurs de gauche et de droite seront manuellement connectés. * Si vous remettez les écouteurs dans l'étui de chargement ou que vous les jumelez à l'aide de boutons et qu'aucun moyen ne permet de les jumeler. Appuyez longuement sur les boutons pendant environ 10 secondes afin de forcer les écouteurs à se rallumer. (Certains types de solutions Bluetooth prennent ce type d'opération en charge) ÉTAPE 4 Vous pouvez maintenant activer la fonction Bluetooth de votre téléphone portable. Recherchez et sélectionnez BT960, cliquez dessus pour jumeler.</p> <p>S'il y a une interruption sur l'écouteur, cela peut être dû à des interférences. Si l'interruption continue, veuillez désactiver la fonction Bluetooth depuis l'appareil musical ou le téléphone, puis éteignez les deux écouteurs en appuyant sur le bouton de l'écouteur pendant 5 secondes, puis appuyez à nouveau sur le bouton pendant 3 secondes pour le rallumer. Une fois les écouteurs redémarrés, veuillez activer le Bluetooth sur l'appareil musical ou le téléphone.</p> <p>2 Fonction des boutons Boutons Marche/Arrêt Jumelage des deux écouteurs : appuyez longuement (pendant 3 secondes) sur les boutons de gauche et de droite des écouteurs, puis allumez ou éteignez les écouteurs. Jumelage d'un écouteur seul : appuyez longuement sur le bouton de l'écouteur de gauche ou de droite pendant 3 secondes pour allumer les écouteurs, puis entrez le jumelage d'un seul écouteur. Appuyez ensuite longuement, pendant 3 secondes et éteignez les écouteurs. (À la mise sous tension, le casque clignote en bleu. À l'arrêt, le voyant s'éteint.)</p> <p>Répondre / Raccrocher Lorsque vous recevez un appel, cliquez sur le bouton de l'écouteur de gauche ou de droite pour y répondre. Pendant l'appel, cliquez sur le bouton de l'écouteur de gauche ou de droite pour raccrocher.</p> <p>Rejet/Rappel Lorsque vous recevez un appel, pour le refuser, appuyez longuement sur l'écouteur de gauche ou de droite. Pour revenir au dernier appel, cliquez trois fois sur le bouton de l'écouteur. Cliquez trois fois sur le bouton gauche de l'écouteur pour ouvrir l'assistant vocal. 3)Veuillez confirmer si la distance entre les écouteurs et le téléphone soit trop grande ou s'il y a de l'interférence.</p>	<p>3 Fonction de charge Charge du boîtier de chargement Un câble de chargement est compris dans l'emballage, vous pouvez brancher l'adaptateur sur l'alimentation secteur pour le chargement. Les voyants LED bleus continueront de clignoter pendant le chargement. Si les 4 LED bleues à l'avant s'allument, cela signifie que le boîtier de charge est complètement chargé.</p> <p>Chargement pour les écouteurs Veuillez vérifier et confirmer que le boîtier de chargement soit suffisamment chargé, puis placez les écouteurs dans la bonne position pour le chargement. Si les oreillettes ne sont pas bien insérées dans le boîtier, il se peut que le chargement ne soit pas chargé. Veuillez retirer les oreillettes et les réinsérer dans l'étui. Lorsque vous chargez vos écouteurs, assurez-vous toujours que le boîtier de charge est suffisamment alimenté. Assurez-vous également que le couvercle est correctement fermé pour que la charge des écouteurs puisse commencer. Certains gros coussinets d'oreille peuvent également entraver la fermeture de l'étui et doivent donc être retirés. Un voyant rouge apparaît pour confirmer que la charge a commencé.</p> <p>4 Foire aux questions Pourquoi les écouteurs Bluetooth ne s'allument-ils pas ? 1)Vérifiez que les écouteurs soient chargés ou non ? sinon, veuillez les recharger complètement avant leur mise en marche. 2)Veuillez appuyer longuement sur le bouton de marche / arrêt (Pour l'opération détaillée, veuillez vous reporter au manuel.)</p> <p>Pourquoi le signal des écouteurs Bluetooth est-il instable ? 1)Redémarrez les écouteurs Bluetooth. 2)Veuillez s'il vous plaît vérifier la compatibilité et la qualité de la communication d'appel du téléphone portable. 3)Veuillez confirmer si la distance entre les écouteurs et le téléphone soit trop grande ou s'il y a de l'interférence. S'il est trop loin ou s'il y a de l'interférences, le signal sera alors instable. 4)Veuillez s'il vous plaît ne pas demeurer dans un environnement réfléchissant les signaux.</p> <p>Pourquoi les écouteurs Bluetooth n'entendent-ils pas la voix ? 1)Veuillez s'il vous plaît vérifier si les écouteurs Bluetooth sont en mode muet. 2)S'il vous plaît veuillez vérifier si les écouteurs Bluetooth et le téléphone soient bien connectés. 3)Veuillez confirmer si la distance entre les écouteurs et le téléphone soit trop grande ou s'il y a de l'interférence.</p>	<p>Technische Daten: • Model: BT960 • Bluetooth-Version: 5.0 • Eingangsspannung: Gleichspannung 5 V • Betriebsdauer der Ohrhörer: ca. 4 Stunden • Batteriekapazität der Ohrhörer: 40mAh + 40mAh = 80mAh • Batteriekapazität des Ladegehäuses: 200 mAh • Support-Protokoll: HSP/HFP/A2DP/AVRCP</p> <p>Beschränkte 90-Tage-Gewährleistung: Sentry gewährleistet, dass dieses Produkt 90 Tage lang ab dem Datum des ursprünglichen Kaufs frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist. Diese Gewährleistung gilt nicht für Schäden, die durch Unfall, unsachgemäßen Gebrauch, Missbrauch oder Fahrlässigkeit entstehen. Ein defektes Produkt wird ersetzt, wenn es an einen autorisierten Sentry-Händler oder direkt an Sentry zurückgeschickt wird: PO Box 885, One Bridge Street, Hillburn, NY 10931. Legen Sie bitte einen Scheck in Höhe von 5 \$ für den Rückversand bei.</p> <p>FCC Dieses Gerät entspricht Part 15 der FCC Rules. Die Nutzung erfolgt vorbehaltlich zweier Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Interferenzen verursachen, und (2) dieses Gerät muss empfangene Interferenzen akzeptieren, einschließlich Interferenzen, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können. FCC ID:2ACP4CBT960 Model #BT960 • Die Bluetooth®-Wortmarken und -Logos sind eingetragene Marken von Bluetooth SIG, Inc. und jede Verwendung solcher Marken durch Sentry Industries Inc erfolgt unter Lizenz. Andere Marken und Handelsnamen sind die ihrer jeweiligen Eigentümer.</p> <p>Sentry Industries Inc. erklärt, dass das Funkgerät BT960 die Richtlinie 2014/53/EU erfüllt. Die EU-Deklaration ist unter https://sentryindustries.com/european-declaration-of-conformity/ abrufbar.</p> <p>Erfüllung von Richtlinien Dieses Produkt trägt das CE-Zeichen, um die Konformität mit den Richtlinien 73/23/EWG (Niederpannung) und 89/336/EWG (Elektromagnetische Verträglichkeit) in der jeweils gültigen Fassung anzugeben.</p> <p>Umweltschutz Elektroschrott darf nicht als Hausmüll entsorgt werden. Nutzen Sie Recycling-Angebote, sofern vorhanden. Lassen Sie sich von den zuständigen Behörden oder Ihrem Händler zu Recycling-Möglichkeiten beraten.</p>
<p>ÉCOUTEURS DANS L'OREILLE SANS FIL</p>	<p>ÉCOUTEURS DANS L'OREILLE ENTIÈREMENT SANS FIL</p>	<p>DRAHTLOSE OHRHÖRER</p>